

Az alapeljárás felei

Felperesek: Peter Radgen, Lilian Radgen

Alperes: Finanzamt Ettlingen

Rendelkező rész

Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Svájci Allamszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló, 1999. június 21-én Luxembourgban aláírt megállapodás munkavállalók közötti egyenlő bánásmódra vonatkozó rendelkezéseit úgy kell értelmezni, hogy azokkal ellentétesek az olyan tagállami jogszabályok, mint amilyenek az alapügyben szerepelnek, amelyek a teljes körű jövedelemadó-kötelezettséggel rendelkező, Svájcban letelepedett közjogi jogi személy alkalmazásában mellékfoglalkozás keretében munkavállalóként folytatott oktatói tevékenység gyakorlása érdekében szabad mozgáshoz való jogával élő belföldi állampolgár számára nem biztosítják az e munkavállalóként folytatott tevékenységből eredő jövedelemre kivetett adó alóli mentességet, jóllehet biztosítottak volna ilyen adómentességet, ha az említett tevékenységet az e tagállamban, valamely az Európai Unió másik tagállamában vagy egy olyan államban letelepedett közjogi jogi személy alkalmazásában folytatták volna, amelyben alkalmazandó az Európai Gazdasági Térség létrehozásáról szóló, 1992. május 2-i megállapodás.

(¹) HL C 16., 2016.1.18.

A Bíróság (hatodik tanács) 2016. szeptember 14-i ítélete – Ori Martin SA (C-490/15 P), Siderurgica Latina Martin SpA (SLM) (C-505/15 P) kontra Európai Bizottság

(C-490/15. P. sz. és C-505/15. P. sz. egyesített ügyek) (¹)

(Fellebbezés — Verseny — Kartellek — Az előfeszített acél európai piaca — Bíróságok — A bíróságok összegének kiszámítása — 1/2003/EK rendelet — A 23. cikk (2) bekezdése — Az anyavállalat részéről leányvállalatára gyakorolt meghatározó befolyás tényleges gyakorlására vonatkozó vélelem — 2006. évi bírágkiszabási iránymutatás — A visszaható hatály tilalmának elve — Az Európai Unió Alapjogi Chartája — 47. cikk — Észszerű határidőn belüli hatékony jogorvoslathoz való jog — Alapjogi Charta — 41. cikk — Észszerű határidőn belüli ügyintézéshez való jog)

(2016/C 419/30)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Fellebbezők: Ori Martin SA (C-490/15 P), Siderurgica Latina Martin SpA (SLM) (C-505/15 P) (képviselők: G. Belotti és P. Ziotti avvocati)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: V. Bottka, G. Conte és P. Rossi meghatalmazottak)

Rendelkező rész

1) A Bíróság a C-490/15. P. sz. és C-505/15. P. sz. ügyekben benyújtott fellebbezést elutasítja.

2) A Bíróság a C-490/15. P. sz. ügyben az Ori Martin SA-t kötelezi a költségek viselésére.

3) A Bíróság a C-505/15. P. sz. ügyben a Siderurgica Latina Martin SpA-t (SLM) kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 406., 2015.12.07.

A Bíróság (hatodik tanács) 2016. szeptember 14-i ítélete – Trafilerie Meridionali SpA kontra Európai Bizottság

(C-519/15. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — Verseny — Kartellek — Az előfeszített acél európai piaca — Bíróságok — A bíróságok összegének kiszámítása — 2006. évi bírágkiszabási iránymutatás — 35. pont — Korlátlan felülvizsgálati jogkör — Indokolási kötelezettség — Az Európai Unió Alapjogi Chartája — 47. cikk — Észszerű időn belüli hatékony jogorvoslatához való jog)

(2016/C 419/31)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Fellebbező: Trafilerie Meridionali SpA (képviselők: P. Ferrari és G. Lamicela avvocati)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: Bottka V., G. Conte és P. Rossi meghatalmazottak)

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a Trafilerie Meridionali SpA-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 406., 2015.12.7.

A Bíróság (hetedik tanács) 2016. szeptember 22-i ítélete – National Iranian Oil Company PTE Ltd (NIOC) és társai kontra az Európai Unió Tanácsa

(C-595/15. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — Az Iráni Iszlám Köztársasággal szemben hozott korlátozó intézkedések — Azon személyek és szervezetek jegyzéke, akikkel, illetve amelyekkel szemben a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazzák — 945/2012/EU végrehajtási rendelet — Jogalap — A társult vállalkozás fogalma)

(2016/C 419/32)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbezők: National Iranian Oil Company PTE Ltd (NIOC), National Iranian Oil Company International Affairs Ltd (NIOC International Affairs), Iran Fuel Conservation Organization (IFCO), Karoon Oil & Gas Production Co., Petroleum Engineering & Development Co. (PEDEC), Khazar Exploration and Production Co. (KEPCO), National Iranian Drilling Co. (NIDC), South Zagros Oil & Gas Production Co., Maroun Oil & Gas Co., Masjed-Soleyman Oil & Gas Co. (MOGC), Gachsaran Oil & Gas Co., Aghajari Oil & Gas Production Co. (AOGPC), Arvandan Oil & Gas Co. (AOGC), West Oil & Gas Production Co., East Oil & Gas Production Co. (EOGPC), Iranian Oil Terminals Co. (IOTC), Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ) (képviselő: J.-M. Thouvenin ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: V. Piessevaux és M. Bishop meghatalmazottak)